

# GE\_GERICHTE ATAS/147/2006 vom 14. Februar 2006

GE Cour de justice, 2006-02-14, DE

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge\\_gerichte\\_ATAS\\_147\\_2006](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATAS_147_2006)

FR: GE\_GERICHTE ATAS/147/2006 du 14 février 2006

IT: GE\_GERICHTE ATAS/147/2006 del 14 febbraio 2006

## Erwägungen

### E. 12

,■%, \$

6/70861779 : 16; : ■■ 3■■■" 3< ■ ■ ■

■-■■% = ■'■5■■■,■■■",% ■ ■■#"4 ■ ■ ■>>,■■■ "\$?,'■■■ ■ #■■■■ ■■■%  
@■,;■■#"4 ■ ■■■A ■■ 39 ■5",■ 177/< ■■■ ■-■■% ■,■■■, 5 ■ '■5", " ■■ \$■■■,;■■■  
"■ -,■ ■ ■,■■■%, '■ 4 ■ ■■■% ■ ■■■% ■ ■■ 39 ■5",■ 177;< ■■■ ■ \$\$\$\$ ,■■■ ■■  
)\$■\$>,■■■ ■■ #■■■■% ■■%, '■■■ ■■■■% '■■■■■■ ■■■ ■■■■ ■■■■, ■ @■,;■■#"4 ■ ■  
A ■#■,■ ■■ 10 \$■■■)" ■ 177/! ■■ "■,■'■ -■■■,■■■#■■■,%\$ ■ % "■5■,■  
#■■■■■?4" ■ ■ 97B<

1< ■■" \$■,■,'■ ■ ; C■,■■■% 1779! ■■ ■■"5,■■■ ■■ ■■■■"■■■ ■■■■% '■■■■■■ ■  
■-■>>,■■■ ■■■■% '■■■■ ■ ■-■ #■', @■,;■■#"4 ( A ■-■, ■>" \$■ +■-,■ ■■■■#■■■  
■,% ■■ 5■"■■■ ■■■% ■ ■■■■ ■ ■ 33 ■■

### E. 13

C■,■■■% 1779! ■■ '%,> +■■■ ■"■■■% ■■■%% ■ #\$', ' ■! ■■■■ ■-\$%■,%  
■)■■■%\$ ■ ■■■■45 ■ ■■■■ "\$■■■," ■■■■ '■ ,%, '■■■ ■ ■-■"%<

### E. 17

■ "4?■■■ ■■■% -■#■,■■■%, '■ ■ ■■ ■', ■■■■% '■■■■■■ ■■■ ■■,4" ■ ■ ■DE ■?■  
@■■■ A< 8< ■-,■%\$ "■■■■\$■! "■#" \$■■■■% \$■ #■" ■&% "■ ■'■■■■ ■■■■■■■ ■  
((■( ( ! ■ >" \$ '##■,%, '■ ■■ F ■■#% ■ )" ■ 1779< ■■■■ ■ "■##■■■\$ +■- = ■■ >, ■ ■  
, ■ ■ C■, ■ 1779! ■■■■ ■5■,% ■5■"% , ■' ■ '■■■■,■■■■" ■■ #■" ■'■■■■■  
+■-■■■■■ ■'D■,% ■,% #■ ■■ "■ ■■ 5■■■■■■■■■ D" ■ ■ ■■■■45 ■ ■ 33 ■■ 13  
C■,■■■% 1779G +■■■ ■■ 3■" C■,■■■% 1779! ■■ ( ■-■5■,% #■,\$ ■ ■■■, ■■  
,+■■■" ■■■■ ■% ■■ ■\*■■■% ■■ ■ '■ ■ \$C'■"! ■■■■ ■■■% "■ #"\$■,■,■<  
■■■■ ■ #■" ■,% ■■■■ ■%% ■■■% ■■%, '■ \$% ■)■, ■ #■" ■'■ \$ ■■, ■ % "■,% ■■■% ! ■■  
■" ! ■■ F ■■#% ■ )" ■ 1779! ■■\* %■" ■■ ■ ■■+■■■■■■ H■-■>>■■■%, '■ \$  
,■■■■■ '■% ■'■>>" ■ ■■■% ■■■■■■■ ■■■% ■■■% ■ #■%, ■■■% ■ ■-■■% #■■■  
■■■■ ■'■% "■:, ■ ,■■■%, '■ >" ■■■■■ #■" +■-■■■■■ ■-■)■■■■% ■ ■ 33 ■■ 13  
C■,■■■% 1779H<

/< ■■" \$■,■,'■ ■■" '##■,%, '■ ■

### E. 18

■'5■ )" ■ 1779 ■'■%" ■ ■■ ,% ■ \$■,■,■< ■■■■ "■■■45 ■ +■■■ ■'■ ,■■■#■■■,%\$ ■  
% "■5■, ■ ■■■% ■ 97B ■■■■■■■ ■■■%! ■■ ■'■■■, 4" ■ +■-■■■■■ )\$■\$>, ■, ■ -■■■  
",% = ■■ 5■■■■■■■■■< ■■■■ ■'■■■■■■% 4 ■ ■■■" = ■-'■% ", ■ #■■■■% ■■%, '■■■  
#■" ■■ #\$', ' ■ ■ 33 ■■ 13 C■,■■■% 1779<

; < # "%, ' % \$ % \$ % % # " " , ) \$ 83  
C 5, " 1779 < " ' " % , , % " > , % + " " + -  
% \$ \$ # D ' \$ = ' ' ' ' , " # " - , > " " + - ' D , % , % # "  
" 5 ! , : , - - % % , " ' % % , ' "  
" " , + # , ' + - ' " , % < - % ) " \$ = ,  
, " + - , > , % 5 " % , " 5 , ( < " ' " %  
\$ " # " , " # " ' 5 , " 5 , " " I > " ,  
, % , % \$ H " % , ' % ' " , !

6/70861779 : 86 ; : , > " % , % " 4 , # " % % \* ) \$ \$ > , , " H!  
+ % , " # \$ , \$ % - % % , ' " "\$ " "  
' \$ + - \$ C ' " D " 45 < ! " # " % % ( !  
# " \$ , \$ + - "\$ , 5 , % % \$ # D ' \$ 87 C , 1779 # "  
" " " # " % % # \$ # " " " J : 5 ' " " % , 5  
\$ , : ' ! # " " , ' # " " < "  
 , 5 , % # % , ' \$ 5 ' % \$ # " " 5 < - %  
% ' % " ' , " - "\$ + - 5 , % ## ,  
+ : , 5 , ? , % # " % , " + + C " " ! " , ' # "  
+ " , 5 , % \$ " , % ' " , " 3 " C , % < "  
>> , " # " , " + , - "\$ - 5 , % : K , > " \$  
" % % " % , % \$ # D ' , + 87 C , 1779 ! - " , %  
# + \$ , , + " + ' " , % " , % # <

" 3 < ' , ? 5 , " L " ? , % , ' C , , , " @ A % \$  
' , > , \$ % , % , % \$ ! 4 3 " M % 1778 ! " , ) % ' "  
" " ! ' # \$ 9 C ? ! ' % # \$ , % %  
5 , : # \$ , % ! 9 ## \$ % % 3 ; C ? " " @ " % < 3  
% < " % 9 ;

A <

( , % = L % , ' L \$ % , ' 3 ; C ? " " # "  
" , ) > \$ " 1 F C 5 , " 177 / @ 387 37 ; A ! " ' ,  
? 5 , " ' % \$ ! 38 > \$ 5 , " ! , # , % , ' % " , % , " " ? % # "  
% % " , ) % ' " " " ' , " \$ ? "  
" = % " , C ? % , % , " ! ! ! L % %  
L \$ % , ' ' 5 \* C ? " " < 1 < ' > " \$ % = - " % <  
9 ; < 1 % < ) ! " , ) % ' " "  
' , & % , % , + ' % % , ' # \$ 5  
= - " % < / 0 ! < 8 ! ' , % ' % , 4 " DE ? ! 33 5  
) " 3028 ! % , 4 " # " % , % ' # \$ % , " @  
A < ( # \$ % # " C ? " L # 4 % , , \$ % ) , < 8 < "  
" " ! , % " C % \$ % # % , ! % " 5 ) @ " % , 9 ;  
% ; 7 A < / < , % , ? # " % " # , ' " , % 5 "  
% 33 13 C , % 1779 <

9 < ( ' ' - " % < 2 ! # 5 % ) \$ \$ > , , " # " % , ' "  
- , # , % \$ # ? 4 " " % " 5 , ! % % ' # " % , DE  
" + , ' % \$ # , \$ " " , % \* , , % \$ C " 4 " # " ,  
' , % ! ' > " % = - " % < 12 " , > \$ " <



